

FARVA Runden / Round / Okrągła

DE Empfohlene Form der Öffnung für das Aufsatzwaschbecken FARVA Runden mit Ablage

ANMERKUNGEN:

Das Waschbecken sollte nur am äußeren Rand auf der Waschtischplatte aufliegen (Abb.), da sonst große Lücken zwischen Waschtischplatte und Waschbecken entstehen können.

Das Waschbecken sollte an der Waschtischplatte stabil befestigt werden, damit es sich nicht bewegen kann. Andernfalls kann es zu Schäden an der Waschtischplatte oder dem Waschbecken kommen.

Der Kleberand zwischen dem Waschbecken und der Waschtischplatte muss auf der gesamten Länge abgedichtet sein, um zu verhindern, dass Wasser unter das Waschbecken gelangt, was zur Beschädigung der Waschtischplatte bzw. zur Überflutung anderer Gegenstände mit Wasser führen kann.

Bei der Befestigung des Waschbeckens auf der Waschtischplatte ist besonders darauf zu achten, dass das Waschbecken mittig in der Öffnung sitzt, da es sonst zu Lücken am Kleberand kommen kann.

EN The recommended shape of the cut-out hole for installing the countertop washbasin FARVA Round with a shelf

NOTE:

The washbasin should rest on the external edge (fig.), otherwise large gaps can appear between the counter and washbasin.

The washbasin should be permanently fastened to the counter to prevent any dislocations of the washbasin; otherwise the washbasin or the counter may be damaged.

The adjoining area between the washbasin and the counter should be sealed along the entire length to prevent water from collecting in the area as it may result in damage to the counter or the flooding of other objects.

Pay special attention to locate the washbasin to the centre of the hole cut out in counter when fastening to the counter; otherwise gaps may appear along the adjoining area.

PL Zalecany kształt otworu pod umywalkę nablátową FARVA Okrągła z półką

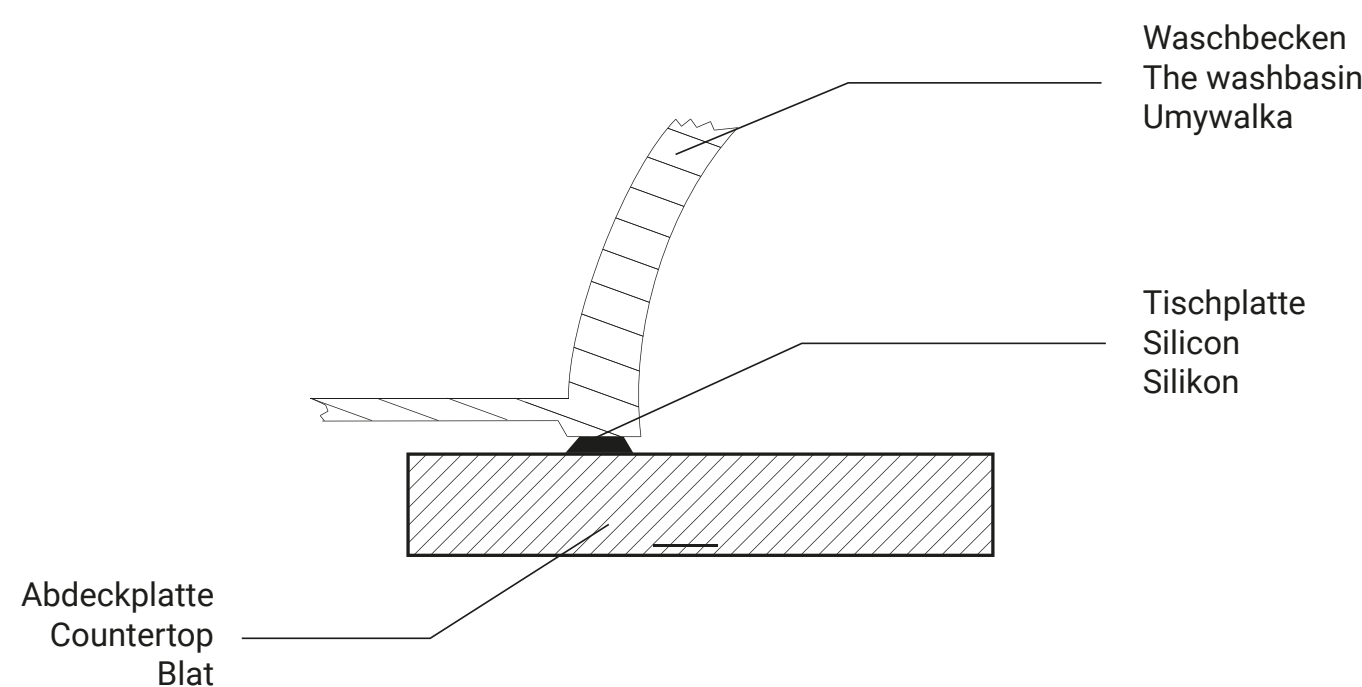
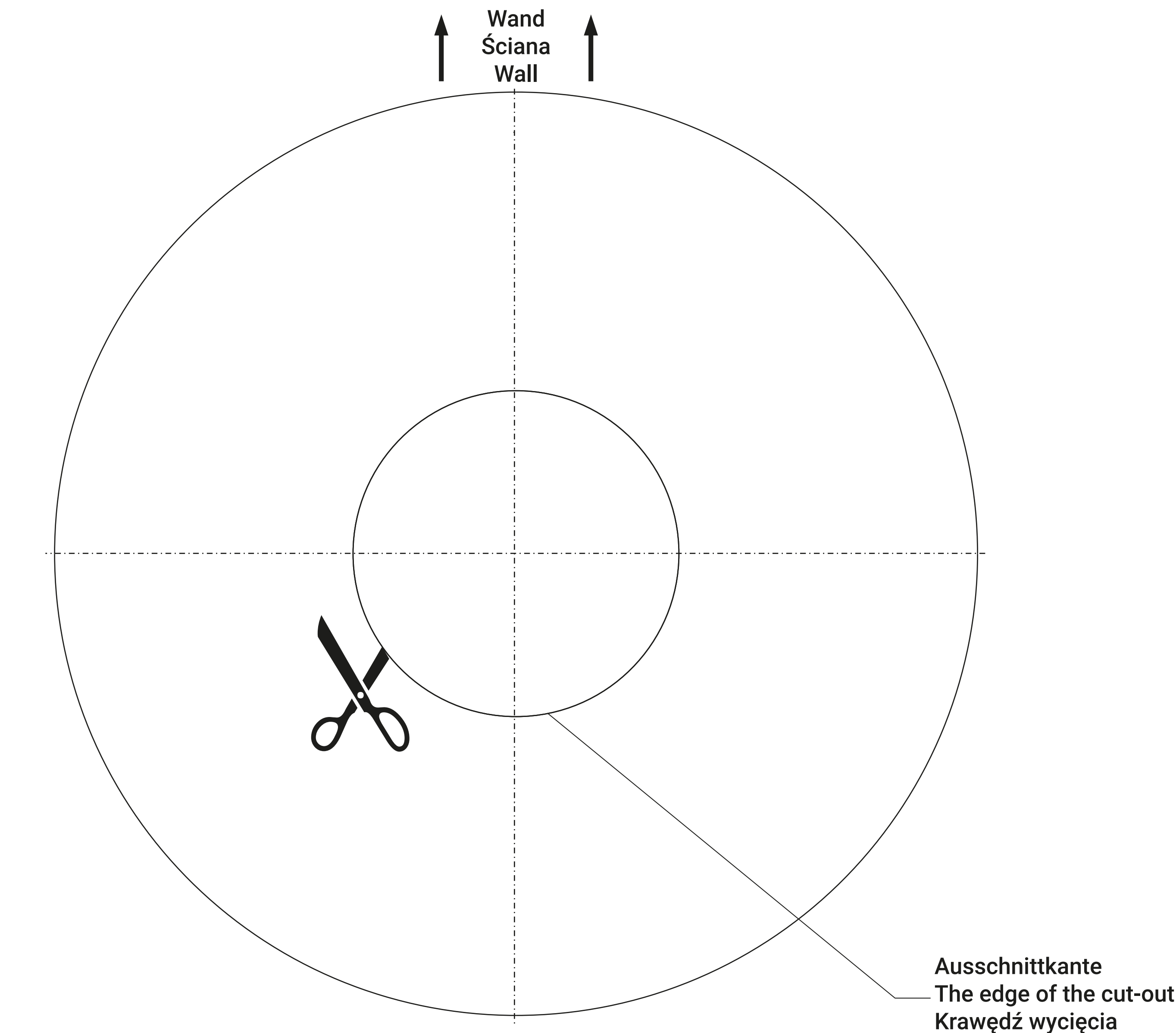
UWAGI:

Umywalka powinna opierać się na blacie tylko na zewnętrznej krawędzi (rys.), w przeciwnym wypadku mogą występować duże szczeliny pomiędzy blatem a umywalką.

Umywalka powinna zostać trwale przymocowana do blatu tak, aby uniemożliwić jej przesuwanie się. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia blatu lub umywalki.

Krawędź przylegania umywalki do blatu powinna być uszczelniona na całej długości tak, aby zapobiec przedostawaniu się wody pod umywalkę, co może doprowadzić do uszkodzenia blatu lub zalania wodą innych przedmiotów.

Przy przytwierdzaniu umywalki do blatu szczególną uwagę należy zwrócić na centryczne usytuowanie umywalki w otworze, w przeciwnym wypadku mogą powstać szczeliny na krawędzie przylegania.



- Querschnitt der Stelle, an der das Waschbecken auf der Waschtischplatte befestigt wird
- Cross section of washbasing mounting
- Przekrój miejsca mocowania umywalki do blatu